



AITENSO

Asociación  
Internacional de  
Teatro Español  
y Novohispano  
de los Siglos  
de Oro

**XVI Congreso de la Asociación Internacional de Teatro Español y  
Novohispano de los Siglos de Oro (AITENSO)**  
*Tiempo e historia en el teatro español  
del Siglo de Oro*

25 al 27 de septiembre de 2013 en Aix-en-Provence (Francia)  
Université d'Aix Marseille

Los organizadores del **XVI Congreso Internacional de la AITENSO, "Tiempo e historia en el teatro español del Siglo de Oro"**, que se llevará a cabo en la Universidad de Aix Marseille del 25 al 27 de septiembre de 2013, les agradecen el interés por este encuentro y se complacen en hacerles llegar esta segunda circular.

No se olviden que la participación en el congreso supone que se haya formalizado previamente el pago de la membresía de la AITENSO. Todas las informaciones necesarias se encuentran en la página web de AITENSO (<http://aitenso.net/>) donde está disponible también el texto de la 1ª circular sobre la temática elegida para nuestro congreso 2013.

Les agradecemos de antemano manden sus propuestas y resúmenes **antes del 15 de abril** de 2013 a: [isabelle.rouane@orange.fr](mailto:isabelle.rouane@orange.fr) o [odiledempure@free.fr](mailto:odiledempure@free.fr)

Aix-en-Provence es una ciudad de mucho interés turístico que además celebra este año un destacado papel de capital europea de la cultura que da lugar a una gran cantidad de eventos atractivos por lo que aconsejamos a los participantes que hagan sus reservas de forma anticipada y cuanto antes mejor. Les recomendamos consulten la página web de la oficina de turismo: <http://www.aixenprovencetourism.com/aix-hotels.htm> y si necesitan cualquier información, no duden en preguntar a los organizadores. El Congreso tendrá lugar muy cerca del centro histórico en el edificio de la Universidad de Aix Marseille (IUFM) situado **2, avenue Jules Isaac, en Aix-en-Provence**.

De acuerdo a las disposiciones legales vigentes en la Universidad de Aix-Marseille, la cuota de inscripción al Congreso asciende a **100 euros** (50 euros para estudiantes y jubilados). Para abonarla, según el caso, conviene elegir:

1) Los residentes en Francia pueden pagarla directamente mediante un cheque o talón al orden de **Agent Comptable de l'Université d'Aix Marseille**, que deberán enviar a:  
**Mme Absa d'Agaro-Ndiaye - Division de la Recherche et de la valorisation -Campus Schuman -Bureau A 133 -29 Av. Robert Schuman -13621 Aix-en-Provence Cedex 1**, sin olvidar de precisar el concepto en el sobre: **"Congreso AITENSO 2013"**.

2) Los participantes extranjeros pueden pagar por transferencia entregando a su banco los siguientes datos de la universidad:

- ☐ N° Siret ou assimilé : **130 015 332 00013**
- ☐ N° SIREN : 130 015 332
- ☐ APE : 8542Z

y los códigos exigidos para abonar la cuota en la cuenta de la universidad:

<b>TRESOR PUBLIC</b>		<b>RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE PARTIE RÉSERVÉE AU DESTINATAIRE DU RELEVÉ</b>	
Le relevé ci-contre est destiné à être remis à vos créanciers ou débiteurs, français ou étrangers, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiements des quittances, etc....)			
Identifiant national de compte bancaire - RIB			
Code banque	Code guichet	N° compte	Clé
10071	13000	00001020067	80
IBAN (International Bank Account Number)			
FR76	1007	1130	0000 0010 2006 780
Titulaire du compte :			
AGENCE COMPTABLE AMU UNIV D'AIX MARSEILLE JARDIN DU PHARO 58 BD CHARLES LIVON 13284 MARSEILLE CEDEX 07			
Domiciliation			
TPMARSEILLE			
BIC (Bank Identifier Code)			
TRPUFRP1			

Gracias por indicar como concepto:  
**CONGRES AITENSO\_ 980 1 E 305**

**Importante:**

**A fin de garantizar una correcta organización, rogamos que hagan efectiva su inscripción antes del 15 de abril.**

**Al mandar el cheque o la transferencia correspondiente, se les ruega avisen, confirmando por mail su envío a uno de los organizadores locales: [isabelle.rouane@orange.fr](mailto:isabelle.rouane@orange.fr) o [odiledempure@free.fr](mailto:odiledempure@free.fr)**

**Para otras informaciones, no duden en contactar a la asesoría logística encargada de nuestro congreso: [absa.ndiaye@univ-amu.fr](mailto:absa.ndiaye@univ-amu.fr)**

Reciban nuestro más cordial saludo,

El Comité local organizador:  
Pascal Gandoulphe (Université d'Aix Marseille)  
Françoise Gilbert (Université de Toulouse II)  
Odile Lasserre Dempure (Université de Toulon)  
Philippe Meunier (Université de Lyon II)  
Christine Orobitg (Université d'Aix Marseille)  
Isabelle Rouane Soupault (Université d'Aix Marseille)

**XVI Congrès International de la Asociación Internacional de Teatro  
Español y Novohispano de los Siglos de Oro (AITENSO)  
*Temps et histoire dans le théâtre espagnol  
du Siècle d'Or***

Université d'Aix-Marseille, Aix-en-Provence  
25, 26, 27 septembre 2013

Les organisateurs du XVI<sup>e</sup> congrès international « **Temps et histoire dans le théâtre espagnol du siècle d'or** » qui se tiendra à l'université d'Aix Marseille, du 25 au 27 septembre 2013, vous remercient de l'intérêt que vous portez à cette manifestation et ils ont le plaisir de vous transmettre cette deuxième lettre -circulaire.

Nous vous rappelons que toute participation suppose le règlement de votre cotisation à l'AITENSO ce qui peut facilement se faire sur le site de l'association (<http://aitenso.net/>) où vous pourrez également retrouver le texte de l'appel à communication. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir faire parvenir vos propositions sous forme de résumé avant le 15 avril 2013 à : [isabelle.rouane@orange.fr](mailto:isabelle.rouane@orange.fr) ou [odiledempure@free.fr](mailto:odiledempure@free.fr)

Aix-en-Provence est une ville de forte affluence touristique et, en cette année 2013, riche en événements culturels dans notre région, il est fortement recommandé de prendre ses dispositions pour réserver une chambre longtemps à l'avance. Vous pourrez trouver toutes les adresses, classées par catégories sur la page de l'office du tourisme consacrée à l'hébergement hôtelier: <http://www.aixenprovencetourism.com/aix-hotels.htm> et les organisateurs restent à votre disposition pour répondre à toutes vos questions concernant votre séjour. Le congrès aura lieu tout près du centre historique de la ville, dans les locaux de l'Université d'Aix Marseille (IUFM), **2 avenue Jules Isaac, Aix-en-Provence**.

Conformément aux dispositions légales en matière de réunions scientifiques, nous devons percevoir un droit d'inscription dont le montant a été fixé à **100 euros** (50 euros pour étudiants et retraités).

Pour le règlement:

1) Les participants qui résident en France, peuvent dès à présent adresser un chèque libellé à **l'ordre de l'Agent Comptable de l'Université d'Aix-Marseille**, et l'envoyer à : **Mme Absa d'Agaro-Ndiaye - Division de la Recherche et de la valorisation -Campus Schuman - Bureau A 133 -29 Av. Robert Schuman -13621 Aix-en-Provence Cedex 1**, en ajoutant la mention sur l'enveloppe "**Congrès de l'AITENSO 2013**".

2) Les participants étrangers peuvent s'acquitter de ce droit en effectuant un virement bancaire, sur le compte de l'université dont vous trouverez le RIB ci-dessous, en précisant impérativement les références suivantes :

**CONGRES AITENSO\_980 1 E 305**

Les références de l'Université d'Aix-Marseille à remettre à votre banque sont:

☐ N° Siret ou assimilé : **130 015 332 00013**

☐ N° SIREN : 130 015 332

☐ APE : 8542Z



# TRESOR PUBLIC

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE PARTIE RÉSERVÉE AU DESTINATAIRE D'OPÉRATIONS

Le relevé ci-contre est destiné à être remis à vos créanciers ou débiteurs, français  
appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiements des q

Identifiant national de compte bancaire - RIB

Code banque	Code guichet	N° compte	Clé
10071	13000	00001020067	80

Domicile
TPMARSEILLE

IBAN (International Bank Account Number)

FR76	1007	1130	0000	0010	2006	780
------	------	------	------	------	------	-----

BIC (Bank Identifier Code)
TRPUFRP1

Titulaire du compte :  
AGENCE COMPTABLE AMU  
UNIV D'AIX MARSEILLE  
JARDIN DU PHARO  
58 BD CHARLES LIVON  
13284 MARSEILLE CEDEX 07



## Important:

Nous vous serions reconnaissants, pour garantir des conditions favorables à l'organisation du congrès, de procéder au règlement de votre inscription avant le **15 avril 2013**.

Parallèlement à l'envoi du chèque ou du virement, merci de bien vouloir confirmer votre inscription par mail à l'un des mails suivants des organisateurs: [isabelle.rouane@orange.fr](mailto:isabelle.rouane@orange.fr) ou [odiledempure@free.fr](mailto:odiledempure@free.fr)

**Pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à contacter la cellule d'appui logistique chargée de la gestion des comptes : [absa.ndiaye@univ-amu.fr](mailto:absa.ndiaye@univ-amu.fr)**

En vous remerciant encore de votre précieuse collaboration, nous vous prions d'agréer, l'expression sincère de nos sentiments les plus cordiaux.

Le Comité local organisateur:

Pascal Gandoulphe (Université d'Aix Marseille)

Françoise Gilbert (Université de Toulouse II)

Odile Lasserre Dempure (Université de Toulon)

Philippe Meunier (Université de Lyon II)

Christine Orobitch (Université d'Aix Marseille)

Isabelle Rouane Soupault (Université d'Aix Marseille)

